Ն՝ 8951 16/29 ՅՈՒՆՎԱՐ 1915 ՇԻՄԱՆ 16 ԳԵԱՆՈՒՆՔ ՍԱՆԻ 330 31ԻՆՁԻ ՍԵՆԵ

ՄԱՀՈՐ ԻՄԻՐԻՑԶ ՎԷ ՄԻՏՏՐԻ
ՏԱՎԱ ԽԷՏՐԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսնախք
ՏԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխէ իսկզբան 1877

ԱՊԱ, ԱԼԻ ԴԱՐԾՈՒՄԸ
Ն. 40

Կազէթայս այլ տեսակ հագգրնա տանիպի իմբիյագա միւռանապ օլրնր։ Մագպուզլար տանիպի իմբիյագրն իմ-գաբնը վկ իսարհանգեցին մեսիր մախ-սուսրնը օտսի օլմալը տր։ Ցեռն օլրն-մյան եվրագ իսան օլրնմագ։ Իլանաբ հայիբի միւսեսիլ իլէ ցեռ օլուցուր։

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 40

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԳԻՆԸ ՏԻՑԱԹԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20)
Սրանպոլ վկ Թաստա, սեռեկլիյի 130 գրշ
» » » 6 այլեզր 70 »
» » » 3 այլեզր 40 »
Մեմալիքի էննեռպիյի սեռեկլիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլեզր 17 »
» » » 3 այլեզր 10 »

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ՀԱՐԱՌԵԱԹԸ ՀԱՐՊԻՑԷ

Այեման թեպլիղաբը.— Գէրլին 28. —Այեման պեօյիւք գաբարկեռեր ուս-մամին պեօյիւք էրքեռնը հարբերնը պս կունքի Թէպլիղաբը.— Ղարպ տարիւ հարքէսիմեռ տիւշմն, Ֆլան-գա տարիլիսեռ Միւլեկէրքէ, Սէլիթ մեզբլարընը Բօբռ Բուբմբ տր։ Գրան Թէրէլերիսեռ կէյնէ կիւն զապթ իթարկիմիզ մեզբլարընը չարզնա վէ մեզգիր մեզբլար եռգրնցա եէնի-սէն 50) մէթրլեգ սրբէր զապթ իթ-ամք։ Մեվգբը մեզգիրլի իսիթրաա իլիւն Ֆրանսբզլար Թարթիքնան վաս-գաս պաւան մաբգապլի հիւճումար գահ-մէթարգէ բիւսկիւբարիւլ։ Տիւշմն, 25ան 27 Ցունվար Բարիսլերիսե գա-տար պաս հեվլիկեռ վաւգաս պուլան մահարեպրաա գալիքը ազիմէյե տիւշ-չար օլմաշ տր։ Մէլանը հարպաս 150)ի մէթրեմավաշ Ֆրանսբզ եսբրի սերիլմի գալմբզ տր։ Գունաան մատա 27 Բարիւլի Թէպլիղամէմբզե մեզ-գիր օլանլրաա տահիլ օլմագ իշզրէ 1100 եսբր ալբզ։ Վ.ժ հեվլիսիսեռ Սկնն վէ Ֆան ու Սաթ մեզբլարընաա տիւշմնին միթքառիա հիւճումբը ակէ իսիլաբ։ Ֆրանսբզլար, պուրաա-սա գալիրա տիւշար օլարլար։ Պիր գա-զրի իլե 50 Ֆրանսբզ նեֆերի եսբր ի-սիսթ։ Գիզիմ գալիրմբզ բէք ազ տր։ Եւգրբ Ալզասա Ֆրանսբզլար, Նիսբր իսթաթ, Հալավէյիր, Թրքէլ-գասս օրմանը էեպեկսիսեռ հիւճամա գալգրագ Առանթ, Ամերիքէհկ, Հալ-վէյիր վէ Թրքէլգասս գուբպհնէքի մեզգալարբմբզա Քեռբրուզ իթմիյերսե ա, պաս Քեռբրուզլարը գալիրքը քիւլ-լիսի վերսիբերերք ակէ իսիլմբ տր։ Տիւշմնին Հալավէյիր վէ Թրքէպգասս-սա օրբրաբը գալիրք միւսիշ իսի։ Իլաս սան մեզգրաա Ֆրանսբզլար բէ-բիւն պիր սուրէթաե բիւճաբ իթարիբ։ Գաբաա 5 մէթրլեգ իլիքինամ իթ-ամք։ Շարգ սարիւլ հարպնաա տիւշ-ման կիւմպինէնին չբմալը չարգիսինե է-կիմիրէթսիզ պիր գալ հիւճումաա պաւ-լանմբզաաա, պաս հիւճումբե ակէ օ-լանմբզ տր։ Գէկգոն վէ Սիյերեթչէն չբմալը չարգիսինե պուլանան պիր Բաս մեզբեգէսսի բիւսկիւբարիւլմբ տր։ Լէկիթանաա հալ վէ մեզգրաա Թէպէ-սիւլ եռգ տր։ (Ա.Գ.)

Այեման - Ավսբրիա օրտուսը Սբրպիս բանաա.— Սոֆիա, 27.— Սան սարգ-գաա իլան օլանան պիր Բէպլիղը բեա-մրաե Ավսթրիա վէ Այեման օրտուսընը Թանալը կէյբէք Սբրպիսթանաա քեռ-յին կրանտիրէք չէհրինի զապթ էյլեսիկի պ'լարիլիյոր։ (Իշդաս հավասիսի թէե-լիս իսէյեք մաբեմաթը բեամրեկ հէնուզ չէհրմիզե վիրուա իթմէմբզ տր։) (Ա.Օ.)

Սոֆիա, 27.— «Տնէվնէք» կազէ-թասը Սոֆիսաաքի Ավսթրիա-Մաճարիս-թան սէֆարէթինէ մէնասուպ պէր տիր-լամթլա իբրա իթարկի պիր միւլգաթը նէյր իսիյոր։ պաս միւլգաթա նէգարէն Արյիտիւգ Լօժէնին բանը Օսչավա Թա-բիգիլէ Թանալը կէյմէք վէ Բաւսիանան իրաալթընը մէն իչիւն Բաւմանիայը Սբրպիսթանաան այրբմագ տր։ (Ա.Օ.)

Վիէննա 27.—Գաւբաաքի մէհաֆիլը տիւսթիլ, Ամերիքանընինկիյթերրա ճէվա-պանա գանի օլմայաղը վէ հարպ դա-ղալը հագգրնաա տահա գաթի պիր նօթա վերեմեկի իթիգաբնաա տր։

(Ա.Օ.)

— (Լանդրաաան) կազէթալար, Ամե-բիկա Խարեմիլ նաղբրը Մ. Գրիյանընը ալանան Մ. Սթանա կէնանէբակի պիր մեգթաւալը նէյր էյլեյոր։ բեէրը հիւճի-մէթ Մ.Վիլսընը միւսաաքսիլ գալե-մէ ալընանաս մեգթաւալաա, բեէրը ճիմ-հարընը Իթիլթիք Միւսեկլեռ սեվլեթլե-բինե զահիր օլարզնաա վէ մահարբիպ-լերաեն սիկէր հիւճիմմէլերէ գարբը խասիմանե պիր օիասէթ Թագիպ էյլե-ալկինէ սահբ իլան գբընան բիվալբ-լեր սուրէթը գարբիեսե բեաա ու Թեգ-գէպ իսիմեգաե տր։ (Ա.Գ.)

Ֆրանգֆորթ, 27.— (Բէթերսպուրկ-սան) Բէգինանէն Բէթերսպո ըկ ամա-սընա կէնտեռերէնե պիր Թեւկրաֆաա Զին հիւճիմեթինին 14 յնվր. սա Շանթանկ էյալեթինաեգի Ճաբան սատքիրինին կե-բիրե ճելպկինի Թօքիօ գապինէսինանէն Թաւեղ էյլեսիկի պիլիսիկլիյոր։ Ճաբ-նան հիւճիմեթի, Այեմանիա իլե մա-հարէպկինն պէրաեվամ պուլինաբդընը պէյան իսերեգ Զինին պաս Թալեպկնի գապալաեն իմթինա էյլեմիշ տր։ (Ա.Գ.)

Վիէննա, 27.— Մաարիտաեն ամանս ԲիրԹերե պիտիրիլիյոր։ «Տեմօգրաթլարընը պիր տարպակի հիւճիմեթ իլե իսարեի հաղբրեւի սեւիշափրմկէ Թէշեպիւս իթարգլերի, ֆագաթ Եէնի պաղ վեգիլ ժենբալ Դասթրընընը պաս Թեշեպիւսին ճանիւնե կէշմէկե մուվաֆֆագ օլարզը Լիզբզնանան պաւրա կազէթալարընա պիւ-սերիլիյոր։ (Ա.Գ.)

Գուքրեշ 27)— Բուսիանընը Թրանս-սիվանիա վէ Գուգովինանը իշղալնա վէ Բաւ վէ Բաւմանիա օրտուլարընընը հեր պիրանն հարքէթինե տարր Բաւ-մանիա հիւճիմեթինե Թէքրիֆլերաե պաւ-լանարզը հագգրնաա Գուքրեշ կազէթա-լարը Թարթիքնան իշաե իսիլեն խաս-պերի «Վիթորուլ» կազէթասը Թէգզիպ էյլեյոր։ (Ա.Գ.)

Գէրլին, 27.— Գոնթր ամիրալ Սու-խանընը բիւթպէսի Վիս ամիրալլըղա Թէր-գիլ իսիլմիշ տր։ (Ա. Գ.)

— (Բէսմի).— Ժէն. Գարոն Ֆոն Լորինկ Ֆէն հարպիւլ նէգարէթինե Թա-յին զբլընան ժէն. Վիլա Ֆոն Հաֆէնպարը-նընը եէրինե գարարկեռեը ուսմամի բիրա-ալթինե Թաբին օ.ունմշ տր։ (Ա.Գ.)

Վիէննա, 28.— Կազէթալար Մալիե նէգարէթինին բէք եռգինաա Թէպալիի մաւգարբէր պաւլընարզը պէյան էյլեյոր։ Մամաֆիյէի, պաս պաղալ հե-զիրաե զաւվեթիլ, հրսսիթրք գալպի-յեսինե գարշ տարզ տր։ Ֆագաթ պունը կէօթէրմէք իչինե կէմմէզ։ Հալ-սե կէսթինիզ, Մագսիմ։ Գանա Թէմա-մըլլա իթիմաա իսինդ։

Կենճ զեղ պաւ սէօզլերի Թիթրէք պիր սեաա իլե սեօյլեմիշ, չէհրեսինի մաղրուրանե գալարարագ հիւզեսինն ա-լեմմեթլերիլե տահի Թէեւլիաբ գահրա-մանի իթմիշ իսի։

Մագսիմ, պաս հալե գարբը հայրան օլաաս։ Բէմալը մեսերբեթինաեն Թեմամ Գամիլին այագլարընա գարանմագ իւգալ իսի քի, կենճ զեղ խանսեան իբի սաա-մին չբմագաա օլաաղընը բարմազլաա կէօթէրբէք, սեւիգանլարը այագլարընա գարանմագաան մէն էյլեսի։

Գաւ իբի սահմ Գամլեգ իլե Մաբ-թին Սագիր իսիլեր։

Մագսիմ պունլարա սաղրաաս իլերլե-մին արզալարընա միամանաբ իսէմե-յեսէկկիմ։ Մաաամ քի պէնի պեսպաթ իթմեք իսթեյեճեք արթզ պունա գարբը նէ՞ եռբապիլերիմ, Մագսիմ։

Մագսիմ.— Ա՛ն, Գամիլ։ Գամիլ։ Սիզը Թեմամլլա հագգը պաւլալարբմ։ Աշգինբզզն սա պեօյլ գաւվեմ միաա-բիքնէպզ կիպի գավի օլմասընը, մե-նաֆիի զաթիկէնին պաս ալգը գարինը զեվալ իթմեմէսինի էլթաֆը Իլանիյեսեն խարիսա էյլերիմ։ Մամաֆիյէի, սրզի Թեեմմն իսերիմ քի, հայթբմբն վէ բաս-հանմբն սեպեգը պագասը օլան օ միրասը ենյե գալալբզլա Թերք իթմեյեեիմ։ Գամիլիմն պաշա պիրիսինն զեվճսի սլաբզինը կէօմեսեն մաբգասամ գանմ սան ամամասընա գատար ազանագ տր։

Գամիլ.— Բէնանէնգի պեօյլ սրգա-մայընընդ։ Նե՛ գատար սապբրսբզ իմիչսի-նիզ։ Գամիլ, զանն իսիլիկինաեն չօգ զիրատ զաւվեթիլ, հրսսիթրք գալպի-յեսինե գարշ տարզ տր։ Ֆագաթ պունը կէօթէրմէք իչինե կեմմեզ։ Հայ-սե կէսթինիզ, Մագսիմ։ Գանա Թեմա-մըլլա իթիմաա իսինդ։

Կենճ զեղ պաւ սէօզլերի Թիթրէք պիր սեաա իլե սեօյլեմիշ, չէհրեսինի մաղրուրանե գալարարագ հիւզեսինն ա-լեմմեթլերիլե տահի Թէեւլիաբ գահրա-մանի իթմիշ իսի։

Մագսիմ, պաս հալե գարբը հայրան օլաաս։ Բէմալը մեսերբեթինաեն Թեմամ Գամիլին այագլարընա գարանմագ իւգալ իսի քի, կենճ զեղ խանսեան իբի սաա-մին չբմագաա օլաաղընը բարմազլաա կէօթէրբէք, սեւիգանլարը այագլարընա գարանմագաան մէն էյլեսի։

Գաւ իբի սահմ Գամլեգ իլե Մաբ-թին Սագիր իսիլեր։

Մագսիմ պունլարա սաղրաաս իլերլե-մին արզալարընա միամանաբ իսէմե-յեսէկկիմ։ Մաաամ քի պէնի պեսպաթ իթմեք իսթեյեճեք արթզ պունա գարբը նէ՞ եռբապիլերիմ, Մագսիմ։

Մագսիմ.— Ա՛ն, Գամիլ։ Գամիլ։ Սիզը Թեմամլլա հագգը պաւլալարբմ։ Աշգինբզզն սա պեօյլ գաւվեմ միաա-բիքնէպզ կիպի գավի օլմասընը, մե-նաֆիի զաթիկէնին պաս ալգը գարինը զեվալ իթմեմէսինի էլթաֆը Իլանիյեսեն խարիսա էյլերիմ։ Մամաֆիյէի, սրզի Թեեմմն իսերիմ քի, հայթբմբն վէ բաս-հանմբն սեպեգը պագասը օլան օ միրասը ենյե գալալբզլա Թերք իթմեյեեիմ։ Գամիլիմն պաշա պիրիսինն զեվճսի սլաբզինը կէօմեսեն մաբգասամ գանմ սան ամամասընա գատար ազանագ տր։

Գամիլ.— Բէնանէնգի պեօյլ սրգա-մայընընդ։ Նե՛ գատար սապբրսբզ իմիչսի-նիզ։ Գամիլ, զանն իսիլիկինաեն չօգ զիրատ զաւվեթիլ, հրսսիթրք գալպի-յեսինե գարշ տարզ տր։ Ֆագաթ պունը կէօթէրմէք իչինե կեմմեզ։ Հայ-սե կէսթինիզ, Մագսիմ։ Գանա Թեմա-մըլլա իթիմաա իսինդ։

Կենճ զեղ պաւ սէօզլերի Թիթրէք պիր սեաա իլե սեօյլեմիշ, չէհրեսինի մաղրուրանե գալարարագ հիւզեսինն ա-լեմմեթլերիլե տահի Թէեւլիաբ գահրա-մանի իթմիշ իսի։

Մագսիմ, պաս հալե գարբը հայրան օլաաս։ Բէմալը մեսերբեթինաեն Թեմամ Գամիլին այագլարընա գարանմագ իւգալ իսի քի, կենճ զեղ խանսեան իբի սաա-մին չբմագաա օլաաղընը բարմազլաա կէօթէրբէք, սեւիգանլարը այագլարընա գարանմագաան մէն էյլեսի։

Գաւ իբի սահմ Գամլեգ իլե Մաբ-թին Սագիր իսիլեր։

Մագսիմ պունլարա սաղրաաս իլերլե-մին արզալարընա միամանաբ իսէմե-յեսէկկիմ։ Մաաամ քի պէնի պեսպաթ իթմեք իսթեյեճեք արթզ պունա գարբը նէ՞ եռբապիլերիմ, Մագսիմ։

Մագսիմ.— Ա՛ն, Գամիլ։ Գամիլ։ Սիզը Թեմամլլա հագգը պաւլալարբմ։ Աշգինբզզն սա պեօյլ գաւվեմ միաա-բիքնէպզ կիպի գավի օլմասընը, մե-նաֆիի զաթիկէնին պաս ալգը գարինը զեվալ իթմեմէսինի էլթաֆը Իլանիյեսեն խարիսա էյլերիմ։ Մամաֆիյէի, սրզի Թեեմմն իսերիմ քի, հայթբմբն վէ բաս-հանմբն սեպեգը պագասը օլան օ միրասը ենյե գալալբզլա Թերք իթմեյեեիմ։ Գամիլիմն պաշա պիրիսինն զեվճսի սլաբզինը կէօմեսեն մաբգասամ գանմ սան ամամասընա գատար ազանագ տր։

Գամիլ.— Բէնանէնգի պեօյլ սրգա-մայընընդ։ Նե՛ գատար սապբրսբզ իմիչսի-նիզ։ Գամիլ, զանն իսիլիկինաեն չօգ զիրատ զաւվեթիլ, հրսսիթրք գալպի-յեսինե գարշ տարզ տր։ Ֆագաթ պունը կէօթէրմէք իչինե կեմմեզ։ Հայ-սե կէսթինիզ, Մագսիմ։ Գանա Թեմա-մըլլա իթիմաա իսինդ։

Կենճ զեղ պաւ սէօզլերի Թիթրէք պիր սեաա իլե սեօյլեմիշ, չէհրեսինի մաղրուրանե գալարարագ հիւզեսինն ա-լեմմեթլերիլե տահի Թէեւլիաբ գահրա-մանի իթմիշ իսի։

Մագսիմ, պաս հալե գարբը հայրան օլաաս։ Բէմալը մեսերբեթինաեն Թեմամ Գամիլին այագլարընա գարանմագ իւգալ իսի քի, կենճ զեղ խանսեան իբի սաա-մին չբմագաա օլաաղընը բարմազլաա կէօթէրբէք, սեւիգանլարը այագլարընա գարանմագաան մէն էյլեսի։

Գաւ իբի սահմ Գամլեգ իլե Մաբ-թին Սագիր իսիլեր։

Մագսիմ պունլարա սաղրաաս իլերլե-

«ձերիտեի Շարգիյէ»ցիկ թէմբրգասը 17

ՎԻՃՏԱՆ ՖԱՃԻԱԼԱՐԸ

Մագսիմ, պիր նիսաբը աէհլէթ ֆբբ-լոթաբգ.— Նե՛ Մաբթէն Սագիր իլե իգիվանճընընը էմբ իթաե սախի իթաաթ եկլիյեեքսինդ հա՞։

Գամիլ Թիթրէքա։ Գեօյլե պիր սեւ-վալ գաբյաբընաա գալանճաղընը էվվելճե քէնի իսէմմիշ իսի։ Պիր աղ սիւշիւն-սի, ասնբա միթէէսսիբանե պիր Թագ-սա ճէվապ վերբրէք ակտի քի.— Պիր ֆերբ պահթիրլբզմբ բէաա իթարք-ալն ասնբա բեաերիմ հագգբնաա իսթե-սիկ գաբբը բեվա Ալեօբեպիրբ։ Շու հալե պանա սետիկինդ կիպի պիր չեյ ենբ իսէյեք օլաբ իսէ, նէ եռբանաղբբը բեքաե պիլեմմ։ Հեր հալե բեաերի-մն արզալարընա միամանաբ իսէմե-յեսէկկիմ։ Մաաամ քի պէնի պեսպաթ իթմեք իսթեյեճեք արթզ պունա գաբյաբ նէ՞ եռբապիլերիմ, Մագսիմ։

Մագսիմ.— Ա՛ն, Գամիլ։ Գամիլ։ Սիզը Թեմամլլա հագգը պաւլալարբմ։ Աշգինբզզն սա պեօյլ գաւվեմ միաա-բիքնէպզ կիպի գավի օլմասընը, մե-նաֆիի զաթիկէնին պաս ալգը գարինը զեվալ իթմեմէսինի էլթաֆը Իլանիյեսեն խարիսա էյլերիմ։ Մամաֆիյէի, սրզի Թեեմմն իսերիմ քի, հայթբմբն վէ բաս-հանմբն սեպեգը պագասը օլան օ միրասը ենյե գալալբզլա Թերք իթմեյեեիմ։ Գամիլիմն պաշա պիրիսինն զեվճսի սլաբզինը կէօմեսեն մաբգասամ գանմ սան ամամասընա գատար ազանագ տր։

Գամիլ.— Բէնանէնգի պեօյլ սրգա-մայընընդ։ Նե՛ գատար սապբրսբզ իմիչսի-նիզ։ Գամիլ, զանն իսիլիկինաեն չօգ զիրատ զաւվեթիլ, հրսսիթրք գալպի-յեսինե գարշ տարզ տր։ Ֆագաթ պունը կէօթէրմէք իչինե կեմմեզ։ Հայ-սե կէսթինիզ, Մագսիմ։ Գանա Թեմա-մըլլա իթիմաա իսինդ։

Կենճ զեղ պաւ սէօզլերի Թիթրէք պիր սեաա իլե սեօյլեմիշ, չէհրեսինի մաղրուրանե գալարարագ հիւզեսինն ա-լեմմեթլերիլե տահի Թէեւլիաբ գահրա-մանի իթմիշ իսի։

Մագսիմ, պաս հալե գարբը հայրան օլաաս։ Բէմալը մեսերբեթինաեն Թեմամ Գամիլին այագլարընա գարանմագ իւգալ իսի քի, կենճ զեղ խանսեան իբի սաա-մին չբմագաա օլաաղընը բարմազլաա կէօթէրբէք, սեւիգանլարը այագլարընա գարանմագաան մէն էյլեսի։

Գաւ իբի սահմ Գամլեգ իլե Մաբ-թին Սագիր իսիլեր։

Մագսիմ պունլարա սաղրաաս իլերլե-

Մագսիմ, պիր նիսաբը աէհլէթ ֆբբ-լոթաբգ.— Նե՛ Մաբթէն Սագիր իլե իգիվանճընընդ էմբ իթաե սախի իթաաթ եկլիյեեքսինդ հա՞։

Գամիլ Թիթրէքա։ Գեօյլե պիր սեւ-վալ գաբյաբընաա գալանճաղընը էվվելճե քէնի իսէմմիշ իսի։ Պիր աղ սիւշիւն-սի, ասնբա միթէէսսիբանե պիր Թագ-սա ճէվապ վերբրէք ակտի քի.— Պիր ֆերբ պահթիրլբզմբ բէաա իթարք-ալն ասնբա բեաերիմ հագգբնաա իսթե-սիկ գաբբը բեվա Ալեօբեպիրբ։ Շու հալե պանա սետիկինդ կիպի պիր չեյ ենբ իսէյեք օլաբ իսէ, նէ եռբանաղբբը բեքաե պիլեմմ։ Հեր հալե բեաերի-մն արզալարընա միամանաբ իսէմե-յեսէկկիմ։ Մաաամ քի պէնի պեսպաթ իթմեք իսթեյեճեք արթզ պունա գաբյաբ նէ՞ եռբապիլերիմ, Մագսիմ։

Մագսիմ.— Ա՛ն, Գամիլ։ Գամիլ։ Սիզը Թեմամլլա հագգը պաւլալարբմ։ Աշգինբզզն սա պեօյլ գաւվեմ միաա-բիքնէպզ կիպի գավի օլմասընը, մե-նաֆիի զաթիկէնին պաս ալգը գարինը զեվալ իթմեմէսինի էլթաֆը Իլանիյեսեն խարիսա էյլերիմ։ Մամաֆիյէի, սրզի Թեեմմն իսերիմ քի, հայթբմբն վէ բաս-հանմբն սեպեգը պագասը օլան օ միրասը ենյե գալալբզլա Թերք իթմեյեեիմ։ Գամիլիմն պաշա պիրիսինն զեվճսի սլաբզինը կէօմեսեն մաբգասամ գանմ սան ամամասընա գատար ազանագ տր։

Գամիլ.— Բէնանէնգի պեօյլ սրգա-մայընընդ։ Նե՛ գատար սապբրսբզ իմիչսի-նիզ։ Գամիլ, զանն իսիլիկինաեն չօգ զիրատ զաւվեթիլ, հրսսիթրք գալպի-յեսինե գարշ տարզ տր։ Ֆագաթ պունը կէօթէրմէք իչինե կեմմեզ։ Հայ-սե կէսթինիզ, Մագսիմ։ Գանա Թեմա-մըլլա իթիմաա իսինդ։

Կենճ զեղ պաւ սէօզլերի Թիթրէք պիր սեաա իլե սեօյլեմիշ, չէհրեսինի մաղրուրանե գալարարագ հիւզեսինն ա-լեմմեթլերիլե տահի Թէեւլիաբ գահրա-մանի իթմիշ իսի։

Մագսիմ, պաս հալե գարբը հայրան օլաաս։ Բէմալը մեսերբեթինաեն Թեմամ Գամիլին այագլարընա գարանմագ իւգալ իսի քի, կենճ զեղ խանսեան իբի սաա-մին չբմագաա օլաաղընը բարմազլաա կէօթէրբէք, սեւիգանլարը այագլարընա գարանմագաան մէն էյլեսի։

Գաւ իբի սահմ Գամլեգ իլե Մաբ-թին Սագիր իսիլեր։

Մագսիմ պունլարա սաղրաաս իլերլե-

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱՐԱՆ

Իթալիա վէ Գուլկարիա.— Սոֆիա, 28.— «Ռ.Թրս» կազէթասը Բօմասա իշրաթիւն Իթալիա-Գուլկարիա միւգա-զաքթաքնաան պաեսլա տեյօր քի։ «Գուլ-կարիա իլե Իթալիա արասընաաքի միւ-նասեպաթ լաւ սան կիւնլերաե բէք զի-սաե լիրեկմիշ օլբա, իբի հիւճիմեթ արասընաաքի միւգալբերաթ իսե հեր ի-քի մեմլեքեթին միւսթագիլլիկե միւսա-մանի վիճուսը սաեթա պիր սարիրի ճեսիմե չեզդյոր իսի։ Լէքեսիգ սիյաե պիր լիպաս, զայէթ պեյազ պիր պուն պաղը, ալթան կեօզլիւք, Մաբթէնին Թաւալեթինե պիրբեվնագը տիկեր պաս-լ էլլեմեքաե իսի։ Թավրնաաքի սախթ վիք իւ պաղեւ նաղբրը արգաթա չբրբլյոր, պիրի պիրինի վէլի իսէն թէ պեսսիմլերիսաե կիգ էնմիշ քերաելեր խաչին պիր սահմ օլբզնան տեւլեթ իթմիշ իսի։

Տելիգանլը պաս Թավր ու հարքեթա-ճեն միթեեսիր օլմաբ. Գալնաա պիր ավէր Թագիյսի վէ ալալբրնաա հիգմե վար իսի։ Մաբթէն Սագիր իսիթալ-բը ենը պաշնաա պամպալդա պիր գալանիթ իրաե իսիյոր բան։ Սրբրնը գալանաա քերաեթե Թեսսաուբ օլունա-գզը միսիլլու կակա չեքլինաե պիր պաս-բաան վէ պարուլուգ չեզգեյալաա մաս-հաթ օլան չեհրեսի զարիպ պիր մենգաբ կէօթէրբէք իսի։ Գալը սան տերեքեսե ալզան օլբզնանան, տաեթի վեհնէ պիրինի սելամամագ իչին կեիմիկի գե-յեբեք Գամալեգին եօնիւնաե քեմալը ֆե-Թիրամ իլե Լյիսի վէ Մաբթէն հայնընդ պարիսանե պիր սեամ վերմեքե իքթի-ֆա իթաի Գամիլին բեաերի սեւիգանլյա սեաթ քի.— Հայսի կէթ, սալնաա պե-նի պեքե, պիր իքի սագիգա սանրա սի-զե միլազը օլարմ։

Տելիգանլը պաս Թավր ու հարքեթա-ճեն միթեեսիր օլմաբ. Գալնաա պիր ավէր Թագիյսի վէ ալալբրնաա հիգմե վար իսի։ Մաբթէն Սագիր իսիթալ-բը ենը պաշնաա պամպալդա պիր գալանիթ իրաե իսիյոր բան։ Սրբրնը գալանաա քերաեթե Թեսսաուբ օլունա-գզը միսիլլու կակա չեքլինաե պիր պաս-բաան վէ պարուլուգ չեզգեյալաա մաս-հաթ օլան չեհրեսի զարիպ պիր մենգաբ կէօթէրբէք իսի։ Գալը սան տերեքեսե ալզան օլբզնանան, տաեթի վեհնէ պիրինի սելամամագ իչին կեիմիկի գե-

ման վիճուսը սաեթա պիր սարիրի ճեսիմե չեզդյոր իսի։ Լէքեսիգ սիյաե պիր լիպաս, զայէթ պեյազ պիր պուն պաղը, ալթան կեօզլիւք, Մաբթէնին Թաւալեթինե պիրբեվնագը տիկեր պաս-բաան էլլեմեքաե իսի։ Թավրնաաքի սախթ վիք իւ պաղեւ նաղբրը արգաթա չբրբլյոր, պիրի պիրինի վէլի իսէն թէ պեսսիմլերիսաե կիգ էնմիշ քերաելեր խաչին պիր սահմ օլբզնանան տեւլեթ իթմիշ իսի։

Տելիգանլը պաս Թավր ու հարքեթա-ճեն միթեեսիր օլմաբ. Գալնաա պիր ավէր Թագիյսի վէ ալալբրնաա հիգմե վար իսի։ Մաբթէն Սագիր իսիթալ-բը ենը պաշնաա պամպալդա պիր գալանիթ իրաե իսիյոր բան։ Սրբրնը գալանաա քերաեթե Թեսսաուբ օլունա-գզը միսիլլու կակա չեքլինաե պիր պաս-բաան վէ պարուլուգ չեզգեյալաա մաս-հաթ օլան չեհրեսի զարիպ պիր մենգաբ կէօթէրբէք իսի։ Գալը սան տերեքեսե ալզան օլբզնանան, տաեթի վեհնէ պիրինի սելամամագ իչին կեիմիկի գե-

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՏԱ

Իթալիա վէ Գուլկարիա.— Սոֆիա, 28.— «Ռ.Թրս» կազէթասը Բօմասա իշրաթիւն Իթալիա-Գուլկարիա միւգա-զաքթաքնաան պաեսլա տեյօր քի։ «Գուլ-կարիա իլե Իթալիա արասընաաքի միւ-նասեպաթ լաւ սան կիւնլերաե բէք զի-սաե լիրեկմիշ օլբա, իբի հիւճիմեթ արասընաաքի միւգալբերաթ իսե հեր ի-քի մեմլեքեթին միւսթագիլլիկե միւսա-մանի վիճուսը սաեթա պիր սարիրի ճեսիմե չեզդյոր իսի։ Լէքեսիգ սիյաե պիր լիպաս, զայէթ պեյազ պիր պուն պաղը, ալթան կեօզլիւք, Մաբթէնին Թաւալեթինե պիրբեվնագը տիկեր պաս-բաան էլլեմեքաե իսի։ Թավրնաաքի սախթ վիք իւ պաղեւ նաղբրը արգաթա չբրբլյոր, պիրի պիրինի վէլի իսէն թէ պեսսիմլերիսաե կիգ էնմիշ քերաելեր խաչին պիր սահմ օլբզնանան տեւլեթ իթմիշ իսի։

Տելիգանլը պաս Թավր ու հարքեթա-ճեն միթեեսիր օլմաբ. Գալնաա պիր ավէր Թագիյսի վէ ալալբրնաա հիգմե վար իսի։ Մաբթէն Սագիր իսիթալ-բը ենը պաշնաա պամպալդա պիր գալանիթ իրաե իսիյոր բան։ Սրբրնը գալանաա քերաեթե Թեսսաուբ օլունա-գզը միսիլլու կակա չեքլինաե պիր պաս-բաան վէ պարուլուգ չեզգեյալաա մաս-հաթ օլան չեհրեսի զարիպ պիր մենգաբ կէօթէրբէք իսի։ Գալը սան տերեքեսե ալզան օլբզնանան, տաեթի վեհնէ պիրինի սելամամագ իչին կեիմիկի գե-

նեզ Սիզի պ'բ չտիր կէօթէ իսի, չէպ-հեսիգ տբրյա Թէշպհի իսեբ իսի...

Գամիլ տյագա գալգմբզ օլաա, պա-բիտանե պիր Թավրլե սիւքիբի մահա-ֆաղա էսիյոր իսի։ Մաբթէն սեօզլունե ակտամ իսեբեք տեաա իսի։— Սիզի Թա-ճիգ իթմեյեմ, մաամազկ։ Բեսերինիզ-ան ենմաի միֆաբեգաթ իթմեք իչին բուսսաթ տյմագա մեճաբար օլարզնանան գալյար Թէկեսիֆիմի սագլամամ։ Ա-յեսանեկ Բաստֆա ամաթ իսիյոր։ Օրաա իշլերիմ վար։ Գինայեն ակտե, վասյարբմբ հիւանի գագալ իթմենդի սուրբ Թաճ մահասուսեաե Թեմենների իսեբիմ։

Մաբթէն պաս սեգլերի սեօյլեմեքե պէրապեր Թեքբար եէրլերե գատար ե-յեսի։ Գամիլ տահի ազ ալզը գալամա-յան պիր գալ գարիֆ սեզ իլե զբա պիր ճեվապ վերբրեք եէրինե օթուրաբ։

(Տեվամի)

՝. Եվվերէ սէնսուրիմի օրան Գուլկար սեվախիի ֆէնէրլերի պու քերրե Գուլկար հիւքիւմէթինէ ենթէն եռգրմազա պաշլամմշ ապր։

Սոֆիա, 27.— Նուհանիթաքա 100, 000 քիլիւք պիր օրասա կէսնաէրմէթինէ սահր Սրբոպհանքն Թալեպինի բեմէն բեռա իթմիշ ահր։ (Ա.Օ.)

Եուճանքն վագիյէրի. — Լոնդրասա Նուհանքն պիթարաքլըքնա ուշմազ պիր Թարքա Նուհան սէֆիրի ենհանանքն պէլանաքը հազդնաա «Թանն» սէյոր քի. «Նուհան մէհաֆիլինէ կէօռ, մուսահլէյ եռգրնաա Թէգուա խարէնէկի վէ իլլէկա Ինկիլիթերասա իգամէթ նիւէթինէ գուլնազդնան Լոնդրա մէհաֆիլինէ քէնարէ մուսահա պիր Թէեսիր հասլը իթմէք իսթէմիշ օյմազլա պու կիպի պէյանաթաա պուլունմշլը ապր։ Կէրչի Նուհանքն Լոնդրա սէֆարէթինէ սապզդ խարիհիլ նազդրը Սրբէյթին Թալին օլնանաղը Ամինա մէհաֆիլինէ պիր միւսաէր խասսա օլունմշլ իսէ սէ, մուսահլէյ անսարլ Այէմնա պուլունմաք վէ Վիէննա սէֆարէթինէ պուրունարդը էանաէ իթթիֆաղը միսէյլեսէ մէյլ կէօսթէրմէքլէ մէմուրիյէթը մէղբիւրէյէ Թալին օլնամաղը իչապ իթմէյէճէք ապր։ Եինանսիսնը եէրինէ վագիլլա Լոնդրա սէֆարէթինէ պուլքան Բարիզ Նուհան սէֆիրի Բոմանաղը Թալին օլնամաղը էյլեմէք ապր։ Կէրչի Նուհանքն Լոնդրա սէֆարէթինէ սապզդ խարիհիլ նազդրը Սրբէյթին Թալին օլնամ